





EU declaration of conformity










Document ID: DOC_0005115-0




Type designation	Type	Language	Section
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V	EN EU Declaration of conformity	2
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO	SV EU-försäkran om överensstämmelse	3
F0004-C-003	F372 RF 3x400V	BG EO декларация за съответствие	4
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL	CS ES prohlášení o shodě	5
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE	DA EF-overensstemmelseserklæring	6
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE	DE EG-Konformitätserklärung	7
		EL Δήλωση συμμόρφωσης EK	8
		ES Declaración de conformidad CE	9
		ET EÜ vastavusdeklaratsioon	10
		FI EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
		FR Déclaration CE de conformité	12
		GA Dearbhú comhréachta CE	13
		HR Izjava EZ-a o skladnosti	14
		HU EK megfelelőségi nyilatkozat	15
		IT Dichiarazione di conformità CE	16
		LT EB atitikties deklaracija	17
		LV EK atbilstības deklarācija	18
		MT Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	19
		NL EG-verklaring van overeenstemming	20
		PL Deklaracja zgodności WE	21
		PT Declaração de conformidade da CE	22
		RO Declarația de conformitate CE	23
		SK Vyhlásenie ES o zhode	24
		SL ES Izjava o skladnosti	25
		TR AT Uygunluk Beyanı	26





NIBE





	Document ID: DOC_0005115-0	EU Declaration of conformity	English
	Product description:	Exhaust air heat pump	
Declare under our sole responsibility that the product:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
to which this declaration relates is in conformity with requirements of the following directives:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
The conformity was checked in accordance with the following standards:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 2	
			




	Document ID: DOC_0005115-0	EU-försäkran om överensstämmelse	Svenska
	Produktbeskrivning:	Exhaust air heat pump	
Försäkrar under eget ansvar att produkten:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande direktiv:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Överensstämmelsen är kontrollerad i enlighet med följande standarder:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 3	
			





CE	Document ID: DOC_0005115-0	ЕО декларация за съответствие	български
	Описание на продукта:	Exhaust air heat pump	
Декларираме на наша лична отговорност, че продуктът:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
за които се отнася тази декларация е в съответствие с изискванията на следните директиви:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Съответствието беше проверено в съответствие със следните стандарти:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 4	
			





CE	Document ID: DOC_0005115-0	ES prohlášení o shodě	Česky
	Popis výrobku:	Exhaust air heat pump	
Prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že produkt:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s požadavky následujících směrnic:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Shoda byla zkontrolována v souladu s následujícími normami:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 5	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EF-overensstemmelseserklæring	Dansk
	Produkt beskrivelse:	Exhaust air heat pump	
Erklærer under vores eneansvar, at produktet:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiver:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Overensstemmelsen blev kontrolleret i overensstemmelse med følgende standarder:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 6	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EG-Konformitätserklärung	Deutsch
	Produktbeschreibung:	Exhaust air heat pump	
Erklären in alleiniger Verantworten, daß das Produkt			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
auf das sich diese Erklärung bezieht, konform ist mit den Anforderung der Richtlinien			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Die Konformität wurde überprüft anhand der Normen			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 7	
			





CE	Document ID: DOC_0005115-0	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ	Ελληνικά
	Περιγραφή προϊόντος:	Exhaust air heat pump	
Δηλώνουμε με την αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
στην οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Η συμμόρφωση ελέγχθηκε σύμφωνα με τα ακόλουθα πρότυπα:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 8	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	Declaración de conformidad CE	Español
	Descripción del Producto:	Exhaust air heat pump	
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
al que se refiere esta declaración está en conformidad con los requisitos de las siguientes directivas:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
La conformidad se comprobó de acuerdo con las siguientes normas:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 9	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EÜ vastavusdeklaratsioon	Eesti
	Tootekirjeldus:	Exhaust air heat pump	
Kinnitame omal ainuvastutusel, et toode:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
<p>mida käesolev deklaratsioon puudutab, on kooskõlas järgmiste direktiivide nõuetega:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters <p>(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)</p>			
Vastavust kontrolliti vastavalt järgmistele standarditele:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 10	
			




	Document ID: DOC_0005115-0	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Suomi
	Tuotteen Kuvaus:	Exhaust air heat pump	
Ilmoita yksinomaisella vastuullamme, että tuote:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
jota tämä vakuutus koskee, on seuraavien direktiivien vaatimusten mukainen:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Vaatimustenmukaisuus on tarkastettu seuraavien standardien mukaisesti:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 11	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	Déclaration CE de conformité	Français
	Description du produit:	Exhaust air heat pump	
Déclare sous sa seule responsabilité que le produit			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
auxquels la présente déclaration s'applique, sont conformes aux exigences des directives suivantes			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Cette conformité été vérifiée selon les normes suivantes			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 12	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	Dearbhú comhréachta CE	Gaeilge
	Cur síos ar an Táirge:	Exhaust air heat pump	
A dhearbhú faoinár bhfreagracht féin amháin:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
Iena mbaineann an dearbhú seo i gcomhréir le ceanglais na dtreoracha seo a leanas:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Seiceáladh an chomhréireacht de réir na gcaighdeán seo a leanas:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 13	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	Izjava EZ-a o sukladnosti	Hrvatski
	Opis proizvoda:	Exhaust air heat pump	
Izjavite pod našom jedinom odgovornošću da proizvod:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
na koje se ova izjava odnosi u skladu je sa zahtjevima sljedećih direktiva:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Sukladnost je provjerena u skladu sa sljedećim standardima:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 14	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EK megfelelőségi nyilatkozat	Magyar
	Termékleírás:	Exhaust air heat pump	
Kijelentjük, hogy kizárólagos felelőségünkre a termék:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, összhangban van a következő irányelvek követelményeivel:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
A megfelelőséget a következő szabványoknak megfelelően ellenőrizték:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 15	
			





CE	Document ID: DOC_0005115-0	Dichiarazione di conformità CE	Italiano
	Descrizione del prodotto:	Exhaust air heat pump	
Dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai requisiti delle seguenti direttive:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
La conformità è stata verificata in conformità con le seguenti norme:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 16	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EB atitikties deklaracija	Lietuvių
	Prekės aprašymas:	Exhaust air heat pump	
Mūsų atsakomybe pareiškiame, kad produktas:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
su kuria susijusi ši deklaracija, atitinka šių direktyvų reikalavimus:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Atitiktis buvo patikrinta pagal šiuos standartus:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 17	
			




	Document ID: DOC_0005115-0	EK atbilstības deklarācija	Latviešu
	Produkta apraksts:	Exhaust air heat pump	
Deklarējiet uz mūsu atbildību, ka produkts:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
uz kurām attiecas šī deklarācija, atbilst šādu direktīvu prasībām:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Atbilstība tika pārbaudīta saskaņā ar šādiem standartiem:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 18	
			




	Document ID: DOC_0005115-0	Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE	Malti
	Deskrizzjoni tal-prodott:	Exhaust air heat pump	
Niddikjaraw taht ir-responsabbiltà unika taghna li l-prodott:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
li ghaliha tirrelata din id-dikjarazzjoni hija konformi mal-htigiet tad-direttivi li ġejjin:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
li-konformità ġiet iċċekkjata skont l-istandards li ġejjin:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 19	
			





	Document ID: DOC_0005115-0	EG-verklaring van overeenstemming	Nederlands
	Product beschrijving:	Exhaust air heat pump	
Verklaar onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de eisen van de volgende richtlijnen: <ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters (Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
De conformiteit werd gecontroleerd volgens de volgende normen:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
 Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		 Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 20	
			




	Document ID: DOC_0005115-0	Deklaracja zgodności WE	Polski
	Opis produktu:	Exhaust air heat pump	
Oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
do których odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodna z wymaganiami następujących dyrektyw:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Zgodność została sprawdzona zgodnie z następującymi normami:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 21	
			

	Document ID: DOC_0005115-0	Declaração de conformidade da CE	Português
	Descrição do produto:	Exhaust air heat pump	
Declarar sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
A que esta declaração diz respeito está em conformidade com os requisitos das seguintes diretivas:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
A conformidade foi verificada de acordo com as seguintes normas:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 22	
			

CE	Document ID: DOC_0005115-0	Declarația de conformitate CE	Română
	Descriere produs:	Exhaust air heat pump	
Declarați sub responsabilitatea noastră exclusivă că produsul:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
la care se referă prezenta declarație este în conformitate cu cerințele următoarelor directive:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Conformitatea a fost verificată în conformitate cu următoarele standarde:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 23	
			

CE	Document ID: DOC_0005115-0	Vyhlásenie ES o zhode	Slovenský
	Popis produktu:	Exhaust air heat pump	
Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s požiadavkami týchto smerníc:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Zhoda bola skontrolovaná v súlade s týmito normami:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 24	
			

	Document ID: DOC_0005115-0	ES Izjava o skladnosti	Slovenščina
	Opis izdelka:	Exhaust air heat pump	
Pod našo izključno odgovornostjo izjavimo, da izdelek:			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
na katero se ta izjava nanaša, je v skladu z zahtevami naslednjih direktiv:			
<ul style="list-style-type: none"> - Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863 - Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC - Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters 			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Skladnost je bila pregledana v skladu z naslednjimi standardi:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 25	
			

	Document ID: DOC_0005115-0	AT Uygunluk Beyanı	Türkçe
	Ürün tanımı:	Exhaust air heat pump	
Bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün;			
Type designation:	Type:		
F0004-C-001	F372 Cu 3x400V		
F0004-C-002	F372 R 3x230V NO		
F0004-C-003	F372 RF 3x400V		
F0004-C-004	F372 RF 3x400V NL		
F0004-C-005	F372 RF 3x400 SE		
F0004-C-006	F372 E 3x 400V SE		
aşağıdaki Avrupa Topluluğu Direktiflerinin şartlarına uygun olduğunu tüm sorumluluğu bize ait olmak üzere beyan ederiz.			
<ul style="list-style-type: none">- Restriction of the use of Hazardous Substances (RoHS 3) 2011/65/EU, including amendment (EU) 2015/863- Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU- Eco-design requirements for energy-related products 2009/125/EC- Regulation (EU) No 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC for space heaters and combination heaters			
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)			
Uygunluk, aşağıdaki standartlara göre kontrol edilmiştir:			
EN 378-2:2016			
EN 55014-1:2017			
EN 55014-2:2015			
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017			
EN 60335-2-40:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A13:2012			
EN 61000-3-11:2000			
EN 61000-3-12:2011			
EN 14825:2018			
EN 16147:2017			
EN 12102-1:2017			
Markaryd, 2024-09-23			
			
Kenneth Magnusson Quality & Environmental Manager		Mattias Nilsson Product Development Manager	
NIBE AB Box 14 SE-285 21 Markaryd, Sweden		Section 26	
		